



M367

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach  
MAGNA PT S.p.A.  
PLANT MODUGNO  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MODUGNO  
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7224699 / 23.07.2020  
Purch. ord. no.: 5500043774  
Purch. ord. Date: 22.10.2019  
Supplier's no.: 0000008003  
Order no. / Date: 30022948 / 23.10.2019  
Customer no.: 10005593  
Consignee: 30005665  
Packager Int. Cons.:

01 Serie  
Person in charge: Knorr, Hr.  
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

### Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 1.770,720 KG Net weight 1.384,320 KG Volumes 2,880 M3

100 270003  
5010546932

| Item   | Material Description                                                                      | Quantity | Weight       |
|--------|-------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------------|
| 000010 | 0550724445<br>Hub System 3rd/5th Gear cpl<br>Customer article number: 0550724445Position1 | 2.240 PC | 1.384,320 KG |
| 900001 | TBA-520921<br>MULTI-PATH PALLET WOOD/STEEL 600x800                                        | 8 PC     | 120 KG       |
| 900002 | TBA-520880<br>VDA KLT-CONTAINER 4315R                                                     | 160 PC   | 206 KG       |
| 900003 | TBA-501668<br>Inlett für Muffen DCT300, HST & PMG                                         | 160 PC   | 42 KG        |
| 900004 | TBA-550528<br>VDA KLT Pallet Cover A0806 DKG                                              | 8 PC     | 18 KG        |

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery:

ECA Bad Windsheim  
**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2240  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio: B  
Quantità Imballi: 3  
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO  
Data controllo: 22.7.20  
Firma: Q

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

27 LUG 2020  
"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Sandro Morandini  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRESDE FF 604

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:256423

23.07.2020-15:36

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0004  
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100  
-NUMBER: 30005665UNLOADING POINT: 14248  
STORAGE LOCATION:  
POINT OF CONSPTN:  
SHIPPING TYPE: Truck (Custome  
CARRIER: Schweitzer  
-NUMBER:  
SHPMT-GRS WEIGHT: 18.153  
CONTAINER ID:Magna PT B.V. & Co. KG  
Burgbernheimer Strasse 5  
D-91438 BAD WINDSHEIM  
DEUTSCHLANDMAGNA PT S.p.A.  
VIA DEI CICLAMINI 4  
I-70026 MODUGNO

| DN-NO      | REF.NO.-CUST.               | QTY   | UoM | U/C   | DESCRIPTION OF DELIVERY                   | PUR.ORD.NO. |
|------------|-----------------------------|-------|-----|-------|-------------------------------------------|-------------|
| -DATE      | REF.NO.-VENDOR              |       |     |       | ADDIT.DATA-VENDOR                         |             |
| -ITM       | PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST |       |     |       | MAX. NO. -NUMBER VENDOR                   | CONSIGNMENT |
| 7224697    | 0550722445                  | 2.240 | PC  | S/    | Hub System 1st/7th Gear cp1               | 5500043774  |
| 28.07.2020 | 0550722445                  |       |     |       | Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611 |             |
| 010        | P: 8 -                      |       | X   | 280   | TBA-520921                                |             |
|            | P: 160 -                    |       | X   | 0     | TBA-501668                                |             |
|            | P: 160 -                    |       | X   | 0     | TBA-520880                                |             |
|            | P: 8 -                      |       | X   | 0     | TBA-550528                                |             |
| 7224698    | 0550723445                  | 2.240 | PC  | S/    | Hub System 2nd/6th Gear cp1               | 5500043774  |
| 28.07.2020 | 0550723445                  |       |     |       | Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611 |             |
| 010        | P: 8 -                      |       | X   | 280   | TBA-520921                                |             |
|            | P: 160 -                    |       | X   | 0     | TBA-501668                                |             |
|            | P: 160 -                    |       | X   | 0     | TBA-520880                                |             |
|            | P: 8 -                      |       | X   | 0     | TBA-550528                                |             |
| 7224699    | 0550724445                  | 2.240 | PC  | S/    | Hub System 3rd/5th Gear cp1               | 5500043774  |
| 28.07.2020 | 0550724445                  |       |     |       | Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611 |             |
| 010        | P: 8 -                      |       | X   | 280   | TBA-520921                                |             |
|            | P: 160 -                    |       | X   | 0     | TBA-501668                                |             |
|            | P: 160 -                    |       | X   | 0     | TBA-520880                                |             |
|            | P: 8 -                      |       | X   | 0     | TBA-550528                                |             |
| 7224700    | 0550730432                  | 2.240 | PC  | S/    | Hub System 4th/Rev Gear cp1               | 5500043774  |
| 28.07.2020 | 0550730432                  |       |     |       | Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611 |             |
| 010        | P: 8 -                      |       | X   | 280   | TBA-520921                                |             |
|            | P: 160 -                    |       | X   | 0     | TBA-520880                                |             |
|            | P: 160 -                    |       | X   | 0     | TBA-501668                                |             |
|            | P: 8 -                      |       | X   | 0     | TBA-550528                                |             |
| 7224701    | 2510200912                  | 3.600 | PC  | S/    | Clutch Actuator Pump                      | 5500039863  |
| 24.07.2020 | 2510200912                  |       |     |       | Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611 |             |
| 010        | P: 3 -                      |       | X   | 1.200 | TBA-520921                                |             |
|            | P: 60 -                     |       | X   | 0     | TBA-520880                                |             |
|            | P: 60 -                     |       | X   | 0     | TBA-520890                                |             |
|            | P: 3 -                      |       | X   | 0     | TBA-550528                                |             |
| 7224702    | 2510204509                  | 960   | PC  | S/    | Clutch Cooling Pump                       | 5500039863  |
| 24.07.2020 | 2510204509                  |       |     |       | Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611 |             |
| 010        | P: 1 -                      |       | X   | 960   | TBA-520921                                |             |
|            | P: 20 -                     |       | X   | 0     | TBA-520880                                |             |
|            | P: 20 -                     |       | X   | 0     | TBA-520890                                |             |
|            | P: 1 -                      |       | X   | 0     | TBA-550528                                |             |

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

**1-15** einschließl  
y compris et **21+22**

**Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders.  
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.**

Best.-Nr. 13109 • Verkehrs-Verlag J. Fischer • Corneliussstr. 49 • 40215 Düsseldorf • Telefon 02 11/99 193-0 • E-Mail: [wf@verkehrsverlag-fischer.de](mailto:wf@verkehrsverlag-fischer.de)

|                                                                                                                                                                                                                                         |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|
| <div>1 Absender (Name, Anschrift, Land)<br/>Expéditeur (nom, adresse, pays)<br/><div>MAGNA</div><div>Magna PT B.V. &amp; Co. KG<br/>Werk Bad Windsheim<br/>- Logistik -<br/>Burgberghelmer Straße 5<br/>91438 Bad Windsheim</div></div> |  |  |  | <div>INTERNATIONALER<br/>FRACHTBRIEF<br/>LETTRE DE VOITURE<br/>INTERNATIONAL<br/><div>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehr (CMR).</div><div>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).</div></div> |  |  |  |
| <div>2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)<br/>Destinataire (nom, adresse, pays)<br/><div>Magna PT B.V. &amp; Co. KG<br/>Werk Bad Windsheim<br/>- Logistik -<br/>Burgberghelmer Straße 5<br/>91438 Bad Windsheim</div></div>              |  |  |  | <div>16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br/>Transporteur (nom, adresse, pays)<br/><div>Seemanns GmbH &amp; Co.<br/>Informations- und Creditunion KG<br/>Carl-Neuberg-Str. 23<br/>D-71034 Ludwigsburg<br/>www.seemanns-transport.de</div></div>                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |
| <div>3 Auslieferungsort des Gutes<br/>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise<br/><div>Ort/Lieu<br/>Land/Pays</div></div>                                                                                                        |  |  |  | <div>17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br/>Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)<br/><div>SVETTRANS<br/>Svettrans s.r.o.<br/>Husova ulice 685/17, 370 05 České Budějovice</div></div>                                                                                                                                                                                                                                        |  |  |  |
| <div>4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes<br/>Lieu et date de la prise en charge de la marchandise<br/><div>Ort/Lieu<br/>Land/Pays</div></div>                                                                                         |  |  |  | <div>18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer<br/>Reserves et observations des transporteurs<br/><div>Signature of the business as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.</div></div>                                                                                |  |  |  |
| <div>5 Beigefügte Dokumente<br/>Documents annexés<br/><div>Werk Bad Windsheim<br/>- Logistik -<br/>Burgberghelmer Straße 5<br/>91438 Bad Windsheim</div></div>                                                                          |  |  |  | <div>19 zu zahlen vom:<br/>A payer par:<br/><div>Fracht<br/>Prix de transport<br/>Ermäßigungen<br/>Réductions<br/>Zwischensumme<br/>Solde<br/>Zuschläge<br/>Suppléments<br/>Nebengebühren<br/>Frais accessoires<br/>Sonstiges<br/>Divers<br/>Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer</div></div>                                                                                                                                                          |  |  |  |
| <div>6 Kennzeichen u. Nummern<br/>Marques et numéros<br/><div>16/17 Februar 2020</div></div>                                                                                                                                            |  |  |  | <div>11 Bruttogewicht in kg<br/>Poids brut, kg<br/><div>16/17</div></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |  |
| <div>7 Anzahl der Packstücke<br/>Nombre des colis<br/><div>16/17</div></div>                                                                                                                                                            |  |  |  | <div>12 Umfang in m³<br/>Cubage m³<br/><div>16/17</div></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |  |  |
| <div>8 Art der Verpackung<br/>Mode d'emballage<br/><div>16/17</div></div>                                                                                                                                                               |  |  |  | <div>13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften<br/>Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières</div>                                                                                                                                                                                                                                                      |  |  |  |
| <div>9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung<br/>Désignation officielle de transport</div>                                                                                                                                                 |  |  |  | <div>20 Besondere Vereinbarungen<br/>Conventions particulières</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |  |
| <div>10 Statistiknummer<br/>No. statistique</div>                                                                                                                                                                                       |  |  |  | <div>21 Aufgefertigt in<br/>Établi à<br/><div>MAGNA</div><div>Magna PT B.V. &amp; Co. KG<br/>Werk Bad Windsheim<br/>(Signature et timbre de l'expéditeur)</div></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |  |  |
| <div>14 Rückerstattung<br/>Remboursement</div>                                                                                                                                                                                          |  |  |  | <div>22 Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br/>(Signature et timbre du transporteur)<br/><div>SVETTRANS<br/>Svettrans s.r.o.<br/>Husova ulice 685/17, 370 05 České Budějovice</div></div>                                                                                                                                                                                                                                                       |  |  |  |
| <div>15 Frachtzahlungsanweisungen<br/>Prescription d'affranchissement<br/><div>Frei<br/>Franco<br/>Unfrei<br/>Non Franco</div></div>                                                                                                    |  |  |  | <div>24 Gut empfangen<br/>Réception des marchandises<br/><div>am<br/>le</div></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |
| <div>25 Angaben zur Ermittlung der Entemung<br/>mit Grenzübergang<br/>von<br/>91438 Bad Windsheim bis<br/>km</div>                                                                                                                      |  |  |  | <div>26 Vertragspartner des Frachtführers</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |  |  |
| <div>27 Amtliches Kennzeichen<br/>Kfz<br/>Anhänger</div>                                                                                                                                                                                |  |  |  | <div>23 Unterschrift und Stempel des Empfängers<br/>(Signature et timbre du destinataire)<br/><div>VIA DEL CICLAMINI SNC - 70026 MODUGNO (BA)<br/>Euro-Palette<br/>Glitterbox-Palette<br/>Einfach-Palette</div></div>                                                                                                                                                                                                                                   |  |  |  |
| <div>28 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift<br/>"Ricevuta con riserva di verifica su qualità e quantità"</div>                                                                                                                |  |  |  | <div>29 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |  |  |
| <div>Benutzte Gen.-Nr.</div>                                                                                                                                                                                                            |  |  |  | <div><input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |  |